

## Instrukcja instalacji 4-portowego przełącznika USB

Korzystając ze znajdującego się w zestawie kabla USB, należy podłączyć kwadratową końcówkę typu "B" kabla do dostępnego portu typu "B" z tyłu przełącznika. Drugi koniec kabla należy podłączyć do prostokątnego portu typu "A" w komputerze. Czynność tą należy powtórzyć w stosunku do maksymalnie trzech dodatkowych komputerów. Następnie należy podłączyć urządzenie USB do portu typu "A" przełącznika. Przelączenie pomiędzy komputerami dokonywane jest za pomocą przycisku wyboru portu.

## Instrukcja instalacji 4-portowego przełącznika USB w połączeniu ze stacją USB BusStation™

Podłączyć kwadratowe złącze typu "B" znajdującego się w zestawie kabla USB do portu głównego stacji BusStation. Podłączyć prostokątne złącze typu "A" kabla USB do 4-portowego przełącznika USB. Na tym etapie można rozpocząć przyłączenie do stacji BusStation urządzeń USB, takich jak klawiatury, czy myszy. Na zakończenie należy podłączyć komputery do 4-portowego przełącznika USB, zgodnie z opisem powyżej. Wszystkie przyłączone komputery mogą teraz współużytkować wszystkie przyłączone urządzenia USB.

**Uwaga:** 4-portowy przełącznik USB nie pasuje do wewnątrz stacji BusStation. Użycie siły, aby umieścić przełącznik w doku modułu stacji BusStation spowoduje uszkodzenie stacji BusStation. Tym niemniej 4-portowy przełącznik USB można przyłączyć do górnego modułu stacji BusStation wsuwając go w rowki.

## Az USB négyportos kapcsoló telepítési eljárása

*A mellékelt USB kábel négyzet alakú „B” végződésű csatlakoztassa a kapcsoló hátlapján lévő szabad „B” porthoz. A kábel másik végződését dugaszolja a számítógép téglalap alakú „A” portjához. Ismételje ezt a lépést a többi, legfeljebb három számítógép esetében is. Dugaszolja az USB eszközt a kapcsoló „A” portjához. A portkiválasztó gomb segítségével válthat a számítógépek között.*

## Az USB BusStation™ állomással felszerelt USB négyportos kapcsoló telepítési eljárása

*Csatlakoztassa a mellékelt USB eszközkábel négyzet alakú „B” típusú csatlakozóját a BusStation gyökér portjához. Csatlakoztassa az USB kábel téglalap alakú „A” csatlakozóját az USB négyportos kapcsolóhoz. Megkezdheti a BusStation állomáshoz csatlakoztatni az USB eszközöket, mint pl. billentyűzeteket, egereket, stb. Végül pedig csatlakoztassa a számítógépet az USB négyportos kapcsolóhoz a fenti utasítások szerint. Az összes csatlakoztatott számítógép mostantól az összes csatlakoztatott USB eszközt képes megosztani.*

**Megjegyzés:** Az USB négyportos kapcsoló nem illeszkedik a BusStation állomáshoz. Ha erőszakkal próbálja a kapcsolót a BusStation állomásba illeszteni, akkor tönkremehet a BusStation. Az USB négyportos kapcsolót azonban a BusStation felső moduljának részébe csúsztatva lehet csatlakoztatni.

## Návod k instalaci čtyřportového přepínače USB

Pomocí kabelu USB, který je součástí dodávky, zapojte čtvercový konec kabelu "B" do dostupného portu "B" nacházejícího se na zadní straně přepínače. Druhý konec zapojte do obdélníkového portu "A" na svém počítači. Zopakujte tento krok až u tří dalších počítačů. Nyní zapojte zařízení USB do portu "A" na přepínači. K přepínání mezi počítači použijte výběrového tlačítka portu.

## Návod k instalaci čtyřportového přepínače USB spolu s jednotkou USB BusStation™

Zapojte čtvercový konektor "B" kabelu USB, který je součástí dodávky, do kořenového portu jednotky BusStation. Zapojte obdélníkový konektor "A" kabelu USB do čtyřportového přepínače USB. Nyní můžete začít s připojováním svých zařízení USB, jako na příklad klávesnic a myši, k jednotce BusStation. Nakonec připojte své počítače ke čtyřportovému přepínači USB v souladu s výše uvedeným návodem. Všechny připojené počítače jsou nyní schopny sdílet všechna připojená zařízení USB.

**Poznámka:** Čtyřportový přepínač USB nezapadne do jednotky BusStation. Násilně zasunutí přepínače do zásuvky pro moduly v jednotce BusStation bude mít za následek poškození této jednotky. Máte však k dispozici možnost připojit čtyřportový přepínač USB k hornímu modulu v jednotce BusStation zasunutím přepínače do drážek.